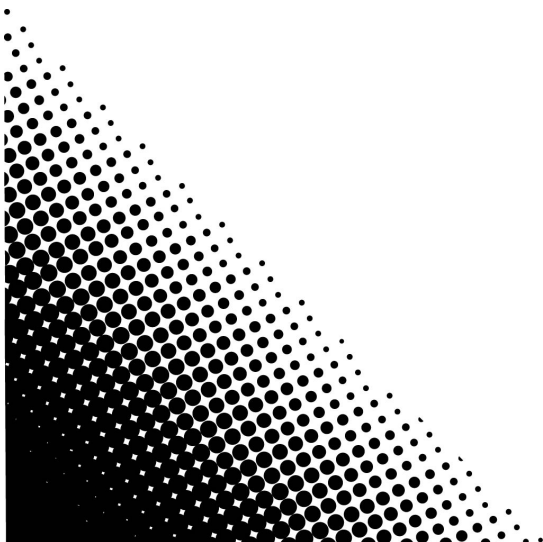
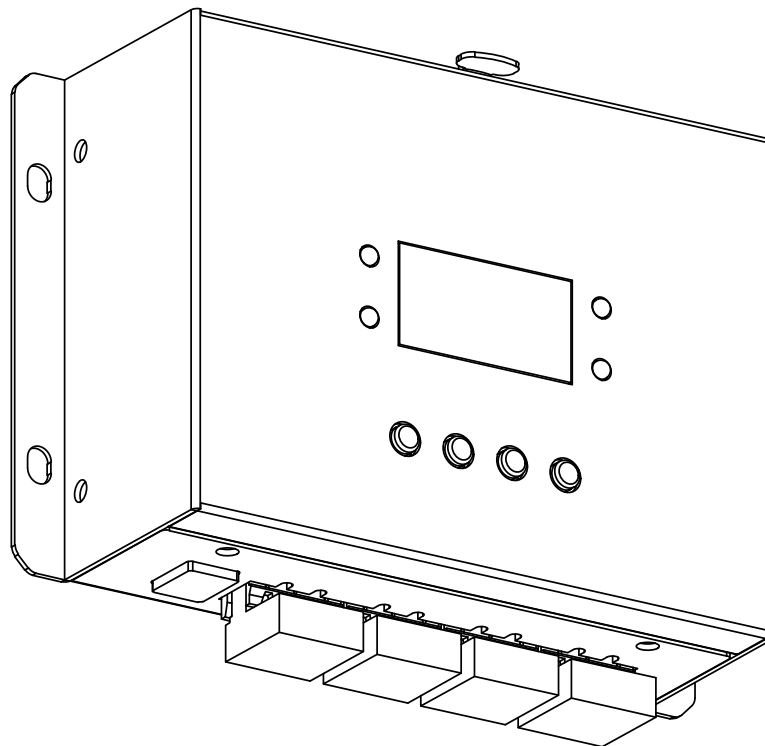



DMX-RT4

Quick Reference Guide




CHAUVET

About This Guide

The DMX-RT4 Quick Reference Guide (QRG) has basic product information such as mounting, menu options, and DMX values. Download the User Manual from www.chauvetdj.com for more details.

Disclaimer

The information and specifications contained in this QRG are subject to change without notice.

LIMITED WARRANTY

FOR WARRANTY REGISTRATION AND COMPLETE TERMS AND CONDITIONS PLEASE VISIT OUR WEBSITE.

For Customers in the United States and Mexico: www.chauvetlighting.com/warranty-registration.

For Customers in the United Kingdom, Republic of Ireland, Belgium, the Netherlands, Luxembourg, France, and Germany: www.chauvetlighting.eu/warranty-registration.

Chauvet warrants that this product shall be free from defects in material and workmanship under normal use, for the period specified in, and subject to the exclusions and limitations set forth in the full limited warranty on our website. This warranty extends only to the original purchaser of the product and is not transferable. To exercise rights under this warranty, you must provide proof of purchase in the form of an original sales receipt from an authorized dealer that shows the product name and date of purchase. **THERE ARE NO OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES.** This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state and country to country. This warranty is valid only in the United States, United Kingdom, Republic of Ireland, Belgium, the Netherlands, Luxembourg, France, Germany and Mexico. For warranty terms in other countries, please consult your local distributor.

Safety Notes

These Safety Notes include important information about installation, use, and maintenance.



- Make sure the power cord is not crimped or damaged.
- Never disconnect this product from power by pulling on the cord.
- When mounting this product overhead, ALWAYS use a safety cable.
- DO NOT allow flammable materials close to the product when it is operating.
- The voltage of the outlet to which you are connecting this product must be within the range stated on the decal or rear panel of the product.
- This product is for indoor use only! (IP20) To prevent risk of fire or shock, do not expose this product to rain or moisture.
- Always mount this product in a location with adequate ventilation, at least 20 in (50 cm) from adjacent surfaces.
- Never connect this product to a dimmer or rheostat.
- Never carry the product by the power cord. Use only the hanging bracket or handle to carry this product.
- The maximum ambient temperature is 104 °F (40 °C). Do not operate this product at higher temperatures.
- In the event of a serious operating problem, stop using immediately.
- DO NOT open this product. It contains no user-serviceable parts.
- To eliminate unnecessary wear and improve its lifespan, during periods of non-use completely disconnect the product from power via breaker or by unplugging it.



Contact

Outside the U.S., U.K., Ireland, Benelux, France, Germany, or Mexico, contact your distributor to request support or return a product. Refer to [Contact Us](#) at the end of this QRG for contact information.

What is Included

- DMX-RT4
- External power supply
- Quick Reference Guide

To Begin

Unpack the DMX-RT4 and make sure all parts have been received in good condition. If the box or contents appear damaged, notify the carrier immediately, not Chauvet.

AC Power

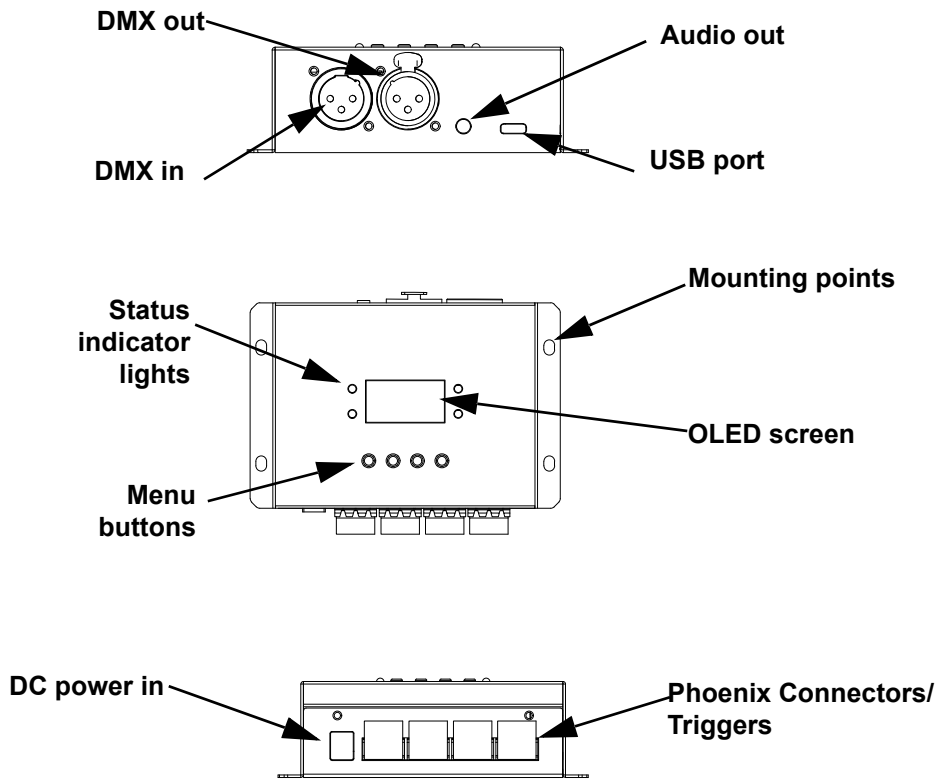
This product has an auto-ranging power supply that works with an input voltage range of 100 to 240 VAC, 50/60 Hz.



To eliminate wear and improve its lifespan, during periods of non-use completely disconnect the product from power via breaker or by unplugging it.

Product Description

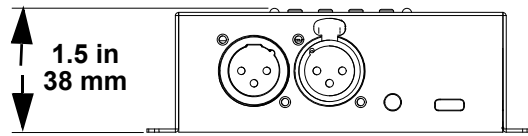
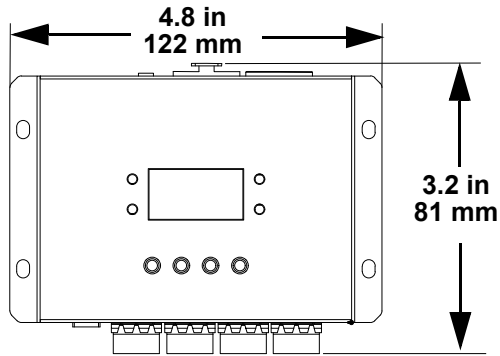
The DMX-RT4 is a rugged and compact DMX recording device with trigger-able playback. The device connects to external audio systems and can copy, backup, and transfer show files. The DMX-RT4 also includes a DC power out for sensors that require DC power to operate.



Status Indicator Lights

Color	Status	Function
Green	Steady	File is playing
	Blinking	Show is recording
Blue	Steady	Trigger has been activated
	Blinking	DMX input detected
Red	Steady	Power ON
	Blinking	N/A
Yellow	Steady	SD activity in progress
	Blinking	SD activity in progress

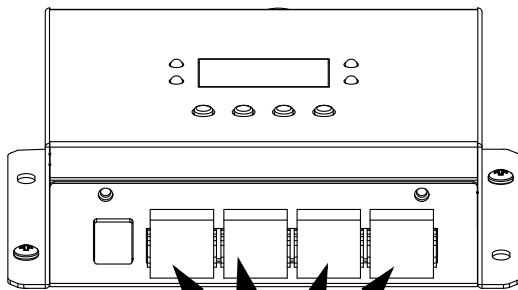
Dimensions



Connection

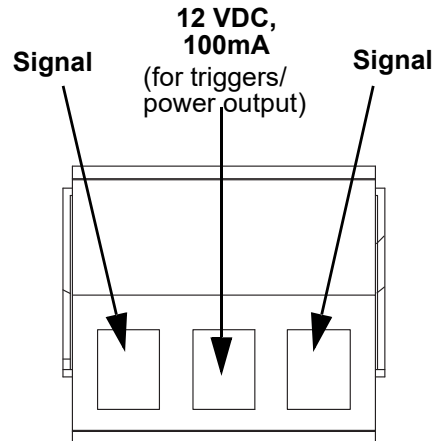
The DMX-RT4 has 4 3-pin Phoenix connectors which connect the device to triggers, which may require additional power. See below for demonstrative purposes:

Connection Diagram



**Phoenix
Connectors**

Phoenix Connector



Control Panel Description

Button	Function
<MENU>	Exits from the current menu or function
<UP>	Navigates upwards through the menu list and increases the numeric value when in a function
<DOWN>	Navigates downwards through the menu list and decreases the numeric value when in a function
<ENTER>	Enables the currently displayed menu or sets the currently selected value into the selected function

Menu Map

Refer to the DMX-RT4 product page on www.chauvetdj.com for the latest menu map.

Main Level	Programming Levels		Description
1. Play Audio	Audio	–	Selects audio file (12 character max)
	Mode	One Play	Sets audio to play once or loop
		Loop Play	
	Start Play	Stop Play (If audio file selected)	Enables/ disables audio
Return (If audio file not selected)			
2. Delete Audio	–	Delete Audio	Continue
			Return
3. Play Show	Show	–	Selects saved show file to play
	Mode	One Play	Sets show to play once or on repeat
		Loop Play	
	Start Play	Stop Play (When show is selected)	Starts and stops selected show
Return (When show is not selected)			
4. Record Show	Name	-----	Customize name for file to be recorded (11 character max)
		Cancel	
		Enter	
	Mode	Manual	Records via manual command
		Auto	Records upon recognizing DMX signal
		Semi_Auto	Records via manual command/ stops automatically
Start Record	Manual Start (When Start Record is selected in Manual Mode or Semi_Auto Mode)	Starts recording show	
	Stop Record (When Start Record is selected in Auto Mode or Manual Record is selected in Manual or Semi_Auto Mode)		
5. Delete Show	–	Delete Show	Continue
			Return

QUICK REFERENCE GUIDE



EN

Main Level	Programming Levels		Description	
6. Trigger Event	1. Trigger 1 2. Trigger 2 3. Trigger 3 4. Trigger 4 (The higher the trigger, the higher the priority)	1. Status	Enable Disable	Enables/ disables trigger
		2. Rename	-----	
			--	
			Cancel Enter	Renames the trigger
		3. Show List	All Show File	Select show file(s) for trigger
		4. DMX	Once	Play once or on repeat
			Loop	
		5. Audio	-	Select audio file(s) for trigger
		6. MP3	Once	Set trigger audio to play once or on repeat
			Loop	
		7. Mode	NO_TR	Does not trigger until circuit is closed
			AUTO_TR	Automatically triggers
			TOGGLE_TR	Sets each trigger to on/off
			NC_TR	Does not trigger until circuit is open
8. Delay	000-120	Sets trigger delay		
9. Interrupt	Self	Can be interrupted only by same trigger		
	Priority	Only higher numbered triggers can interrupt		
	On	Any other trigger can interrupt		
	Off	Cannot be interrupted		
	Self+Prio	Can be interrupted by Self or higher priority		
10. Save		Save parameters for trigger		
11. Cancel		Cancel parameters for trigger		
7. Stop TR Event	1. Trigger 1	Stop (when trigger 1 is playing)	Manually stops trigger 1	
	2. Trigger 2	Stop (When trigger 2 is playing)	Manually stops trigger 2	
	3. Trigger 3	Stop (When trigger 3 is playing)	Manually stops trigger 3	
	4. Trigger 4	Stop (When trigger 4 is playing)	Manually stops trigger 4	
8. Enter MassStorage	1. Connect to PC	-	Allows user to transfer audio/ update firmware	
		Return		
2. Format SD Card	Continue	Format SD card/ return		
	Return			
9. Lock Device	1. PIN	000-999	Sets PIN code to unlock device	
	2. Lock	Disable	Disables lock/ sets lock to 30 sec timer	
		Timeout		
	3. Manual lock	PIN	000-999	Select PIN code to unlock device
Unlock		Unlocks device w/ preset PIN		

Main Level	Programming Levels		Description	
10. Device Settings	1. Device Label	-----	Sets device label on timeout screen	
		Cancel		
		Enter		
	2. DMX Trigger Option	1. Trigger	ENABLE	Allows DMX signal to trigger 4 scenes
			DISABLE	
		2. DMX Address	001–512	Sets address for DMX Trigger
3. Display Option	1. Mode	Normal	Enables/disables inverted display	
		Inverse		
	2. Backlight	On	Enables/disables timer for display blackout	
		0–60		
4. Version	CPU1: _ _ . _ V _ . _		Displays software version	
11. Save Configuration	Name	-----	Sets name for the current configuration	
		Cancel		
	Enter			
	Backup Data	Return (upon successful backup)	Saves current configuration	
12. Load Configuration	-	Restore	Selects configuration to be loaded	
		Del		
13. Default Setting	Yes		Restores ALL settings to default	
	No			

Acerca de esta guía

La Guía de referencia rápida (GRR) del DMX-RT4 contiene información básica sobre el producto, como montaje, opciones de menú y valores DMX. Descargue el manual de usuario de www.chauvetdj.com para una información más detallada.

Exención de responsabilidad

La información y especificaciones contenidas en esta GRR están sujetas a cambio sin previo aviso.

GARANTÍA LIMITADA

PARA VER EL REGISTRO DE GARANTÍA Y LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES COMPLETOS, VISITE NUESTRO SITIO WEB.

Para clientes en los Estados Unidos y México: www.chauvetlighting.com/warranty-registration.

Para clientes en Reino Unido, República de Irlanda, Bélgica, Países Bajos, Luxemburgo, Francia y Alemania: www.chauvetlighting.eu/warranty-registration.

Chauvet garantiza que este producto estará libre de defectos de material y mano de obra en condiciones de uso normales, durante el periodo especificado, sujeto siempre a las exclusiones y limitaciones establecidas en la garantía limitada completa de nuestro sitio web. Esta garantía se concede únicamente al comprador original del producto y no es transferible. Para ejercer los derechos que otorga esta garantía, usted debe proporcionar una prueba de compra en forma de un recibo de compra original, expedido por un distribuidor autorizado, donde figure el nombre del producto y la fecha de compra. **NO EXISTEN OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS NI IMPLÍCITAS.** Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que a usted le asistan otros derechos, que variarán dependiendo del estado o del país. Esta garantía solamente es válida en los Estados Unidos, Reino Unido, República de Irlanda, Bélgica, Países Bajos, Luxemburgo, Francia, Alemania y México. Para conocer los términos de garantía en otros países, consulte a su distribuidor local.

Notas de seguridad

Estas notas de seguridad incluyen información importante sobre el montaje, uso y mantenimiento.



- Asegúrese de que el cable de alimentación no está retorcido ni estropeado.
- Nunca desconecte este producto de la alimentación tirando del cable.
- Cuando monte este producto en alto, use un cable de seguridad.
- NO permita la presencia de materiales inflamables cerca de la unidad cuando esté en funcionamiento.
- La tensión del enchufe al que conecte este producto ha de estar en el rango establecido en el grabado o en el panel posterior del producto.
- ¡Este producto es para uso en interiores solamente! (IP20) Para evitar riesgos de incendio o descarga, no exponga este producto a la lluvia o la humedad.
- Monte siempre este producto en una ubicación con ventilación adecuada, al menos a 20 in (50 cm) de superficies adyacentes.



- Nunca conecte este producto a un atenuador o reostato.
- Use SOLAMENTE los soportes de colgar/montar o el listón para mover este producto.
- La temperatura ambiente máxima es de 104 °F (40 °C). No haga funcionar este producto a temperaturas más altas.
- En caso de un problema grave de funcionamiento, deje de usarlo inmediatamente.
- NO abra este producto. No contiene piezas reparables por el usuario.
- Para evitar un desgaste innecesario y alargar su vida útil, desconecte completamente el producto mediante el interruptor o desenchufándolo durante periodos en que no se use.

Contacto

Fuera de EE. UU., Reino Unido, Irlanda, Benelux, Francia, Alemania o México póngase en contacto con su distribuidor para solicitar asistencia o devolver un producto. Consulte [Contact Us](#) al final de este GRR para información de contacto.

Qué va incluido

- DMX-RT4
- Fuente de alimentación externa
- Guía de referencia rápida

Para empezar

Desembale su DMX-RT4 y asegúrese de que ha recibido todas las partes en buen estado. Si la caja o los componentes parecen dañados, notifíquese inmediatamente al transportista, no a Chauvet.

Corriente alterna

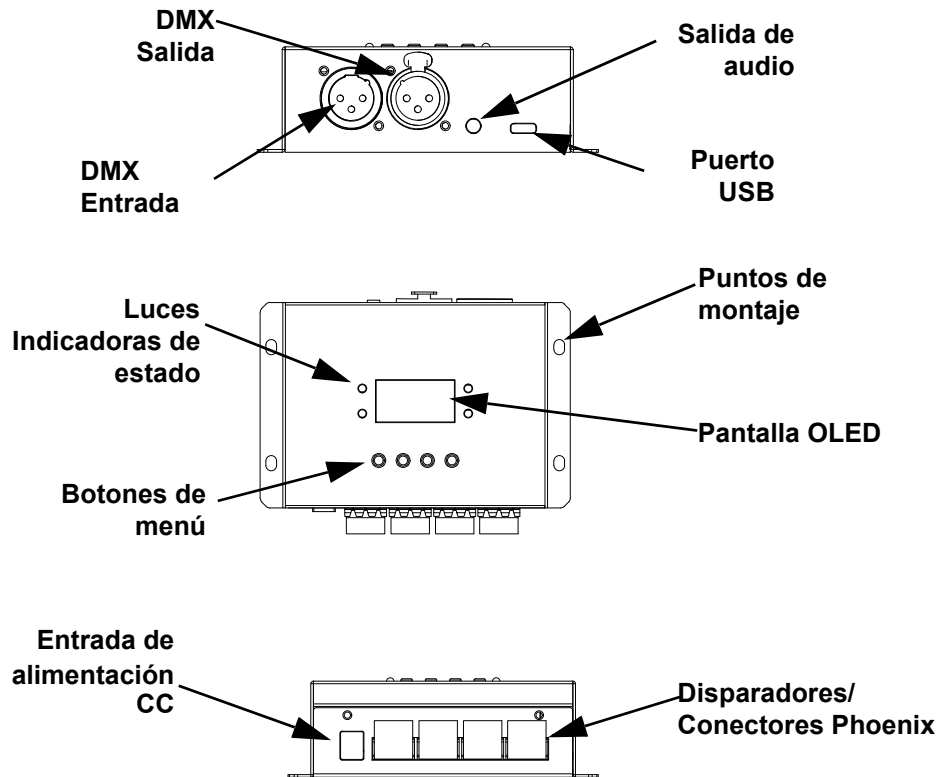
Este producto tiene una fuente de alimentación con detección automática que puede funcionar con un rango de tensión de entrada de 100–240 VCA, 50/60 Hz.



Para evitar un desgaste innecesario y alargar su vida útil, desconecte completamente el producto mediante el interruptor o desenchufándolo durante periodos en que no se use.

Descripción del producto

El DMX-RT4 es un dispositivo de grabación DMX robusto y compacto con reproducción mediante disparador. El dispositivo puede copiar, hacer copias de seguridad y transferir archivos de shows. El DMX-RT4 incorpora también una salida de alimentación de CC para los sensores que necesiten CC para funcionar.

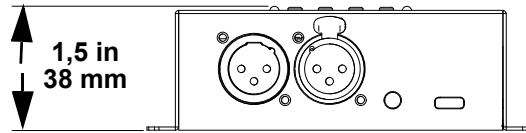
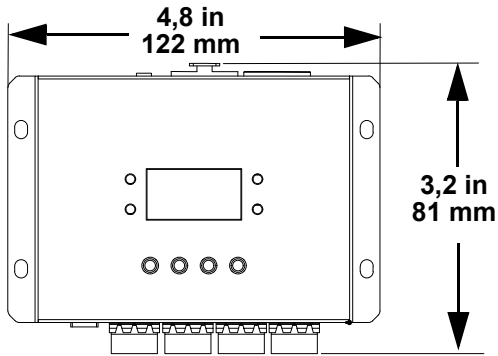


Luces indicadoras de estado

Color	Estado	Funcion
Verde	Fijo	El archivo se está reproduciendo
	Intermitente	El show se está grabando
Azul	Fijo	El disparador se ha activado
	Intermitente	Cable DMX detectado
Rojo	Fijo	Alimentación ENCENDIDA
	Intermitente	N/A
Amarillo	Fijo	Actividad SD en progreso
	Intermitente	Actividad SD en progreso

Dimensiones

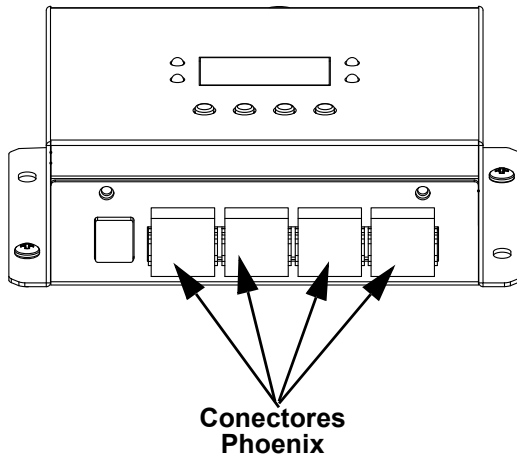
Antes de montar este producto, lea las [Notas de seguridad](#).



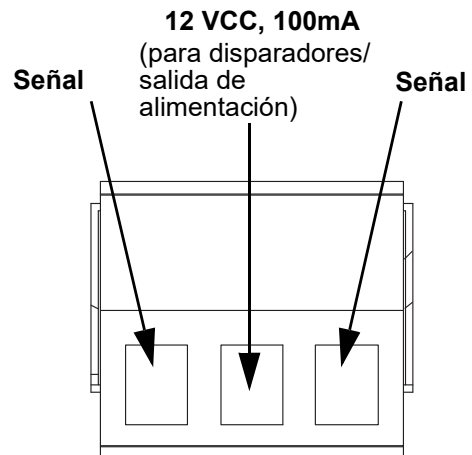
Conexión

El DMX-RT4 tiene 4 conectores Phoenix de 3 pines que conectan el dispositivo a disparadores, que podrían necesitar alimentación adicional. Véase más abajo para fines ilustrativos:

Diagrama de Conexión



Conectores Phoenix



Descripción del panel de control

Botón	Función
<MENU>	Sale del menú o función actual
<UP>	Navega hacia arriba por la lista de menú y aumenta el valor numérico cuando está en una función
<DOWN>	Navega hacia abajo por la lista de menú y disminuye el valor numérico cuando está en una función
<ENTER>	Habilita el menú actualmente en pantalla o configura el valor seleccionado actualmente dentro de la función seleccionada

Mapa de menú

Consulte la página del producto DMX-RT4 en www.chauvetdj.com para ver el último mapa de menú.

Nivel principal	Niveles de programación		Descripción
1. Play Audio	Audio	–	Selecciona el archivo de audio (12 caracteres máx.)
	Mode	One Play	Configura el audio para reproducirse una vez o en bucle
		Loop Play	
	Start Play	Stop Play (Si hay archivo de audio seleccionado)	Habilita/deshabilita el audio
Return (Si no hay archivo de audio seleccionado)			
2. Delete Audio	–	Delete Audio	Continue Return Eliminar el archivo de audio o volver al menú anterior
3. Play Show	Show	–	Selecciona el archivo de show guardado para reproducir
	Mode	One Play	Configura el show para reproducirse una vez o en repetición
		Loop Play	
	Start Play	Stop Play (Cuando hay show seleccionado)	Inicia y detiene el show seleccionado
Return (Cuando no hay show seleccionado)			
4. Record Show	Name	-----	Personaliza el nombre del archivo que se va a grabar (11 caracteres máx.)
		Cancel	
		Enter	
	Mode	Manual	Graba a través de comando manual
		Auto	Graba al reconocer la señal DMX
		Semi_Auto	Graba a través de comando manual/se detiene automáticamente
Start Record	Manual Start (Cuando está seleccionado Start Record en modo Manual o modo Semi_Auto)	Inicia la grabación del show	
	Stop Record (Cuando está seleccionado Start Record en Auto Mode o está seleccionado Manual Record en los modos Manual o Semi_Auto)		
5. Delete Show	–	Delete Show	Continue Return Elimina el show seleccionado/Vuelve al menú principal

Nivel principal	Niveles de programación		Descripción	
6. Trigger Event	1. Trigger 1 2. Trigger 2 3. Trigger 3 4. Trigger 4 (Cuanto más alto el disparador, más alta la prioridad)	1. Status	Enable	Habilita/deshabilita el disparador
			Disable	
		2. Rename	-----	Cambia el nombre del disparador
			--	
			Cancel Enter	
		3. Show List	All Show File	Selecciona el archivo o archivos de show para el disparador
		4. DMX	Once	Reproduce una vez o repite
			Loop	
		5. Audio	-	Selecciona el archivo o archivos de audio para el disparador
		6. MP3	Once	Configura el audio del disparador para reproducirse una vez o en repetición
			Loop	
		7. Mode	NO_TR	No se dispara hasta que el circuito está cerrado
			AUTO_TR	Se dispara automáticamente
			TOGGLE_TR	Configura cada disparador como activado/desactivado
NC_TR	No se dispara hasta que el circuito está abierto			
8. Delay	000-120	Configura el retardo del disparador		
9. Interrupt	Self	Solo puede interrumpir el mismo disparador		
	Priority	Solo pueden interrumpir disparadores con prioridad más alta		
	On	Cualquier otro disparador puede interrumpir		
	Off	No se puede interrumpir		
	Self+Prio	Puede interrumpirse a sí mismo o hacerlo una prioridad más alta		
10. Save		Guardar los parámetros para el disparador		
11. Cancel		Cancelar los parámetros para el disparador		
7. Stop TR Event	1. Trigger 1	Stop (cuando está reproduciendo el disparador 1)	Detiene manualmente el disparador 1	
	2. Trigger 2	Stop (cuando está reproduciendo el disparador 2)	Detiene manualmente el disparador 2	
	3. Trigger 3	Stop (cuando está reproduciendo el disparador 3)	Detiene manualmente el disparador 3	
	4. Trigger 4	Stop (cuando está reproduciendo el disparador 4)	Detiene manualmente el disparador 4	
8. Enter MassStorage	1. Connect to PC	-	Permite al usuario transferir audio/actualizar el firmware	
		Return		
2. Format SD Card	Continue	Dar formato a la tarjeta SD/volver		
	Return			

Nivel principal	Niveles de programación		Descripción	
9. Lock Device	1. PIN	000–999	Establece el código PIN para desbloquear el dispositivo	
	2. Lock	Disable	Deshabilita el bloqueo/establece el bloqueo con un cronómetro de 30 s	
		Timeout		
	3. Manual lock	PIN	000–999	Seleccionar el código PIN para desbloquear el dispositivo
Unlock		Desbloquea el dispositivo con el PIN establecido		
10. Device Settings	1. Device Label	-----	Establece la etiqueta del dispositivo en la pantalla de tiempo de espera	
		Cancel		
		Enter		
	2. DMX Trigger Option	1. Trigger	ENABLE DISABLE	Permite que la señal DMX dispare 4 escenas
		2. DMX Address	001–512	Configura la dirección para el disparador DMX
	3. Display Option	1. Mode	Normal Inverse	Habilita/deshabilita la inversión de la pantalla
		2. Backlight	On 0–60	Habilita/deshabilita el cronómetro para apagar la pantalla
4. Version	CPU1: _ _ . _ V _ . _		Muestra la versión de software	
11. Save Configuration	Name	-----	Establece el nombre la para la configuración actual	
		Cancel		
		Enter		
Backup Data	Return (tras una copia de seguridad correcta)		Guarda la configuración actual	
12. Load Configuration	-	Restore	Selecciona la configuración que se va a cargar	
		Del		
13. Default Setting	Yes		Restablece TODOS los ajustes al valor predeterminado	
	No			

A propos de ce manuel

Le Manuel de Référence (MdR) du DMX-RT4 reprend des informations de base sur cet appareil notamment en matière de montage, d'options de menu et de valeurs DMX. Veuillez télécharger le manuel d'utilisation à partir du site internet www.chauvetdj.com pour plus de détails.

Clause de non Responsabilité

Les informations et caractéristiques contenues dans ce MdR sont sujettes à modification sans préavis.

GARANTIE LIMITÉE

VEUILLEZ VISITER NOTRE SITE INTERNET POUR CONSULTER LES MODALITÉS D'ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE ET LES CONDITIONS GÉNÉRALES COMPLÈTES.

Pour les clients aux États-Unis et au Mexique: www.chauvetlighting.com/warranty-registration.

Pour les clients du Royaume-Uni, de la République d'Irlande, de la Belgique, des Pays-Bas, du Luxembourg, de la France et de l'Allemagne: www.chauvetlighting.eu/warranty-registration.

Chauvet garantit que cet appareil est exempt de défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation, pendant la période spécifiée dans la garantie limitée complète consultable sur notre site Internet et sous réserve des exclusions et limitations qui y sont énoncées. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial du produit et n'est pas transférable. Pour exercer les droits prévus par cette garantie, vous devez fournir une preuve d'achat sous la forme d'un reçu de vente original d'un revendeur autorisé qui indique le nom du produit et la date d'achat. IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient selon les états et les pays. Cette garantie n'est valable qu'aux États-Unis, au Royaume-Uni, en République d'Irlande, en Belgique, aux Pays-Bas, au Luxembourg, en France, en Allemagne et au Mexique. Pour connaître les conditions de garantie dans d'autres pays, veuillez consulter votre revendeur local.

Consignes de Sécurité

Ces consignes de sécurité contiennent des informations importantes en matière d'installation, d'utilisation et d'entretien.



- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit jamais pincé ou endommagé.
- Ne débranchez jamais cet appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- En cas de montage de l'appareil en hauteur, veillez à toujours utiliser un câble de sécurité.
- NE PAS laisser de produit inflammable à proximité de l'appareil lorsque celui-ci fonctionne.
- La tension de la source d'énergie à laquelle est connecté cet appareil doit être dans la plage indiquée sur l'étiquette ou sur le panneau arrière de l'appareil.
- Cet appareil doit uniquement être utilisé en intérieur! (IP20) Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, veillez à n'exposer cet appareil ni à la pluie ni à l'humidité.
- Installez toujours cet appareil dans un endroit bien ventilé à au moins 50 cm (20 po) des surfaces adjacentes.



- Ne connectez jamais cet appareil à un variateur ou un rhéostat.
- Utilisez EXCLUSIVEMENT le support de suspension/fixation pour soulever cet appareil.
- La température ambiante maximale est de 40 °C (104 °F). Ne faites pas fonctionner cet appareil à des températures plus élevées.
- En cas de sérieux problèmes de fonctionnement, arrêtez l'appareil immédiatement.
- NE PAS ouvrir cet appareil. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Durant les périodes de non-utilisation, pour éviter toute usure inutile et pour prolonger la durée de vie, éteignez complètement l'appareil en le débranchant ou en coupant le disjoncteur.

Contact

En dehors des États-Unis, du Royaume-Uni, de l'Irlande, du Benelux, de la France, de l'Allemagne, ou du Mexique, contactez votre fournisseur si vous avez besoin d'assistance ou pour retourner un appareil. Référez-vous à [Contact Us](#) à la fin de ce MdR pour obtenir des informations pour nous contacter.

Contenu

- DMX-RT4
- Alimentation externe
- Manuel de Référence

Préalable

Déballer votre DMX-RT4 et assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces en bon état. Si la boîte et/ou son contenu semble endommagés, contactez immédiatement le transporteur, et non pas Chauvet.

Alimentation CA

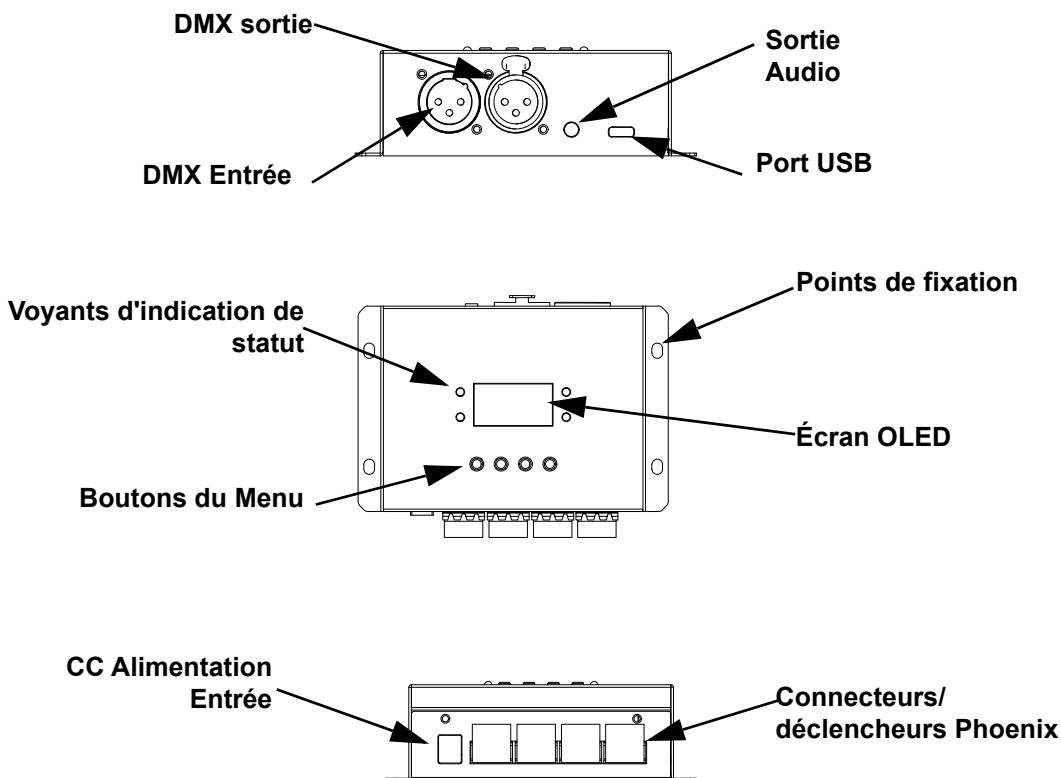
Cet appareil est doté d'une alimentation universelle qui peut prendre en charge toute tension d'entrée comprise entre 100 et 240 VCA, 50/60 Hz.



Durant les périodes de non-utilisation, pour éviter toute usure inutile et pour prolonger la durée de vie, éteignez complètement l'appareil en le débranchant ou en coupant le disjoncteur.

Description de l'appareil

Le DMX-RT4 est un appareil d'enregistrement DMX compact et solide doté d'une fonctionnalité de déclenchement de lecture. Grâce au lecteur de carte micro SD, l'appareil peut copier, sauvegarder et transférer les fichiers composant votre spectacle. Le DMX-RT4 est également équipé d'une sortie d'alimentation CC pour les capteurs qui en ont besoin pour fonctionner.

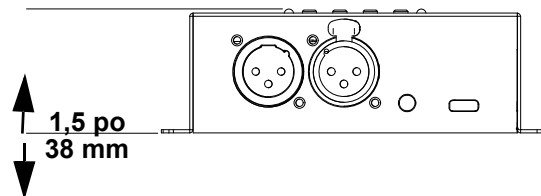
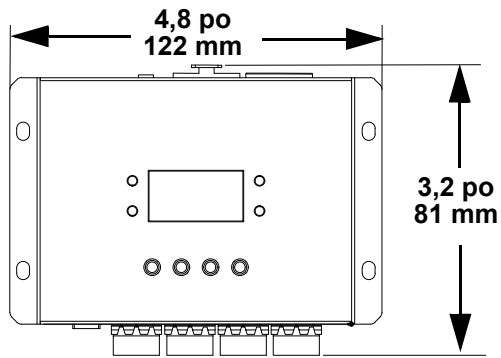


Voyants D'indication de statut

Couleur	État	Fonction
Vert	Fixe	Le fichier est en cours de lecture
	Clignote	Le spectacle est en cours d'enregistrement
Bleu	Fixe	Le déclencheur a été activé
	Clignote	Entrée DMX détectée
Rouge	Fixe	Alimentation sous tension
	Clignote	N/A
Jaune	Fixe	Activité SD en cours
	Clignote	Activité SD en cours

Dimensions

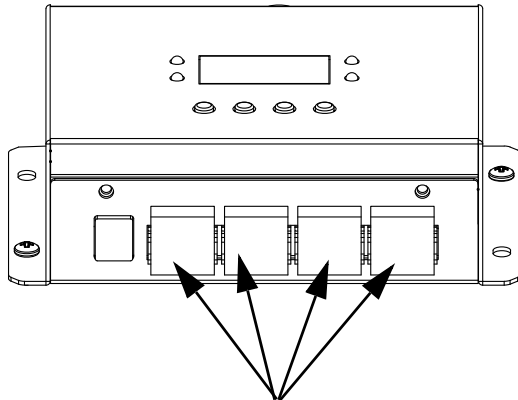
Avant de monter cet appareil, veuillez lire les [Consignes de Sécurité](#).



Connexion

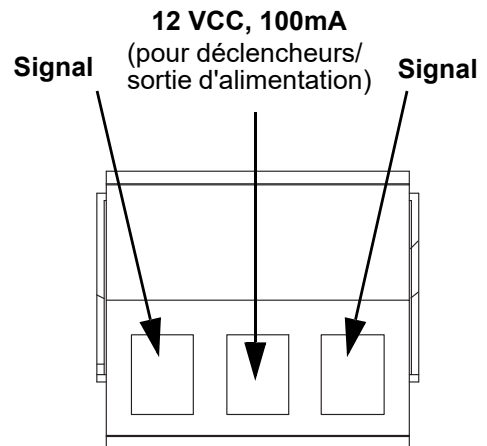
Le DMX-RT4 possède 4 connecteurs Phoenix à 3 broches qui permettent de connecter l'appareil à des déclencheurs, qui peuvent nécessiter une alimentation supplémentaire. Voir ci-dessous à titre démonstratif:

Schéma de Connexion



Connecteurs Phoenix

Connecteurs Phoenix



Description du panneau de commande

Bouton	Fonction
<MENU>	Permet de sortir du menu ou de la fonction en cours
<UP>	Permet de naviguer vers le haut dans la liste du menu et d'incrémenter une valeur numérique dans une fonction
<DOWN>	Permet de naviguer vers le bas dans la liste du menu et de décrémenter une valeur numérique dans une fonction
<ENTER>	Active l'entrée de menu actuellement affichée ou confirme la valeur actuellement sélectionnée pour la fonction en cours de sélection

Menu carte

Reportez-vous à la page du produit DMX-RT4 sur www.chauvetdj.com pour la dernière carte des menu.

Niveau principal	Niveaux de programmation		Description
1. Play Audio	Audio	-	Sélection d'un fichier audio (12 caractères max)
	Mode	One Play	Définit une lecture audio unique ou en boucle
		Loop Play	
	Start Play	Stop Play (Si un fichier audio est sélectionné)	Active / désactive l'audio
Return (Si aucun fichier audio n'est sélectionné)			
2. Delete Audio	-	Delete Audio Continue Return	Supprime un fichier audio ou retour au menu précédent
3. Play Show	Show	-	Sélectionne un fichier spectacle sauvegarder pour la lecture
	Mode	One Play	Définit une lecture du spectacle unique ou en boucle
		Loop Play	
	Start Play	Stop Play (Lorsqu'un spectacle est sélectionné)	Démarré et arrête le spectacle sélectionné
Return (Lorsqu'aucun spectacle n'est sélectionné)			
4. Record Show	Name	-----	Personnalisation du nom de fichier d'enregistrement (11 caractères max)
		Cancel	
		Enter	
	Mode	Manual	Enregistrement par commande manuelle
		Auto	Enregistrement sur signal DMX
		Semi_Auto	Enregistrement par commande manuelle / arrêt automatique
Start Record	Manual Start (Lorsque Start Record est paramétré en mode Manual ou Semi_Auto)	Démarré l'enregistrement du spectacle	
	Stop Record (Lorsque Start Record est sélectionné sur Auto Mode ou Manual Record est paramétré sur Manual ou Semi_Auto)		

Niveau principal	Niveaux de programmation		Description	
5. Delete Show	–	Delete Show	Continue Return	
			Supprime le spectacle sélectionné/retourne au menu principal	
6. Trigger Event	1. Trigger 1 2. Trigger 2 3. Trigger 3 4. Trigger 4 (Plus le numéro du déclencheur est élevé, plus sa priorité est haute).	1. Status	Enable Disable	
			Active / désactive un déclencheur	
		2. Rename	----- -- Cancel Enter	
			Permet de renommer le déclencheur	
		3. Show List	All Show File	
			Sélectionne un ou des fichiers spectacle pour le déclencheur	
		4. DMX	Once Loop	
			Jouer une fois ou en boucle	
		5. Audio	–	
			Sélectionne un ou des fichiers audio pour le déclencheur	
		6. MP3	Once Loop	
			Définit une lecture du déclencheur audio unique ou en boucle	
		7. Mode	NO_TR	Pas de déclenchement jusqu'à ce que le circuit soit fermé
			AUTO_TR	Déclenchement automatique
TOGGLE_TR	Paramétrage de chaque déclencheur sur on/off			
NC_TR	Pas de déclenchement jusqu'à ce que le circuit soit ouvert			
8. Delay	000–120	Définit le délai du déclencheur		
9. Interrupt	Self	Peut uniquement être interrompu par le même déclencheur		
	Priority	Seuls les déclencheurs avec une numéro de priorité supérieure peuvent interrompre		
	On	N'importe quel déclencheur peut interrompre		
	Off	Ne peut pas être interrompu		
	Self+Prio	Peut être interrompu par le même déclencheur ou par une priorité plus élevée		
10. Save		Sauvegarde les paramètres du déclencheur		
11. Cancel		Annule les paramètres du déclencheur		
7. Stop TR Event	1. Trigger 1	Stop (lorsque le déclencheur 1 est en cours de lecture)	Arrêt manuel du déclencheur 1	
	2. Trigger 2	Stop (lorsque le déclencheur 2 est en cours de lecture)	Arrêt manuel du déclencheur 2	
	3. Trigger 3	Stop (lorsque le déclencheur 3 est en cours de lecture)	Arrêt manuel du déclencheur 3	
	4. Trigger 4	Stop (lorsque le déclencheur 4 est en cours de lecture)	Arrêt manuel du déclencheur 4	
8. Enter MassStorage	1. Connect to PC	– Return	Permet à l'utilisateur de transférer de l'audio / mettre à jour le micrologiciel	
	2. Format SD Card	Continue Return	Formatage de la carte SD / retour	

Niveau principal	Niveaux de programmation		Description	
9. Lock Device	1. PIN	000-999	Paramétrage du code PIN pour déverrouiller l'appareil	
	2. Lock	Disable	Désactive le verrouillage / définit le verrouillage après un délai de 30 secondes	
		Timeout		
3. Manual lock	PIN	000-999	Sélection du code PIN pour déverrouiller l'appareil	
	Unlock		Déverrouille l'appareil avec un code PIN prédéfini	
10. Device Settings	1. Device Label	-----	Définit le nom de l'appareil affiché sur l'écran de délai d'expiration	
		Cancel		
		Enter		
	2. DMX Trigger Option	1. Trigger	ENABLE DISABLE	Permet au signal DMX de déclencher 4 scènes
		2. DMX Address	001-512	
	3. Display Option	1. Mode	Normal Inverse	Activer/désactiver l'inversion de l'affichage
2. Backlight		On 0-60	Activer/désactiver la minuterie d'extinction de l'affichage	
4. Version	CPU1: _ . _ V _ . _		Affiche la version du logiciel	
11. Save Configuration	Name	-----	Définit le nom de la configuration actuelle	
		Cancel Enter		
Backup Data	Return (après une sauvegarde réussie)		Sauvegarde la configuration actuelle	
12. Load Configuration	-	Restore	Sélectionne la configuration à charger	
		Del		
13. Default Setting	Yes		Restaure TOUS les paramètres aux valeurs par défaut	
	No			

Über diese Schnellanleitung

In der Schnellanleitung des DMX-RT4 finden Sie die wesentlichen Produktinformationen, wie etwa über die Montage, Menüoptionen und DMX-Werte des Geräts. Laden Sie für weiterführende Informationen unter www.chauvetdj.com das Benutzerhandbuch herunter.

Haftungsausschluss

Die in dieser Anleitung aufgeführten Informationen und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

ZUR REGISTRIERUNG FÜR GARANTIEANSPRÜCHE UND ZUR EINSICHT IN DIE VOLLSTÄNDIGEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN BESUCHEN SIE BITTE UNSERE WEBSITE.

Für Kunden in den USA und in Mexiko: www.chauvetlighting.com/warranty-registration.

Für Kunden im Vereinigten Königreich, in Irland, Belgien, den Niederlanden, Luxemburg, Frankreich und Deutschland: www.chauvetlighting.eu/warranty-registration.

Chauvet garantiert für die in der auf unserer Website veröffentlichten vollständigen eingeschränkten Garantie genannten Dauer und unter Vorbehalt der darin genannten Haftungsausschlüsse und -beschränkungen, dass dieses Produkt bei normalen Gebrauch frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese Garantie erstreckt sich nur auf den Erstkäufer des Produkts und ist nicht übertragbar. Zur Ausübung der unter dieser Garantie gewährten Rechte ist der Kaufbeleg in Form der Originalrechnung von einem autorisierten Händler vorzulegen, in der die Produktbezeichnung und das Kaufdatum vermerkt sein müssen. **ES BESTEHEN KEINE WEITEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN.** Diese Garantie gibt Ihnen besondere gesetzliche Rechte. Und Sie haben möglicherweise weitere Rechte, die von Land zu Land unterschiedlich sein können. Diese Garantie ist nur in den USA, im Vereinigten Königreich, in Irland, Belgien, den Niederlanden, Luxemburg, Frankreich, Deutschland und Mexiko gültig. Bezüglich der Garantiebestimmungen in anderen Ländern wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Händler.

Sicherheitshinweise

Diese Sicherheitshinweise enthalten wichtige Informationen über die Montage, Verwendung und Wartung des Geräts.



- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht gequetscht oder beschädigt ist.
- Ziehen Sie beim Trennen des Geräts von der Stromversorgung nie am Kabel.
- Bei Montage über Kopf immer ein Sicherheitsseil verwenden.
- KEINE entflammaren Materialien während des Betriebs in der Nähe des Geräts lagern.
- Die Spannung der Schukosteckdose, an die Sie das Gerät anschließen, muss sich innerhalb des Spannungsbereiches befinden, der auf dem Hinweisschild oder dem rückwärtigen Bedienfeld des Geräts angegeben ist.
- Dieses Gerät darf nur im Innenbereich verwendet werden. (IP20) Um das Risiko von Bränden oder elektrischen Schlägen zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Installieren Sie das Gerät an einem Ort mit ausreichender Belüftung und mit einem Abstand von 50 cm zu den angrenzenden Flächen.



- Schließen Sie dieses Gerät niemals an einen Dimmer oder Regelwiderstand an.
- Das Gerät NUR an den Hänge-/Befestigungsbügeln oder Griffen tragen.
- Die maximal zulässige Umgebungstemperatur beträgt 40 °C. Nehmen Sie das Gerät nicht bei höheren Temperaturen in Betrieb.
- Bei ernsthaften Betriebsproblemen stoppen Sie umgehend die Verwendung des Geräts.
- Dieses Gerät NICHT öffnen. Die eingebauten Komponenten sind für den Kunden wartungsfrei.
- Um unnötigen Verschleiß zu vermeiden und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern, trennen Sie während längerer Perioden des Nichtgebrauchs das Gerät vom Stromnetz – entweder per Trennschalter oder durch Herausziehen des Steckers aus der Steckdose.

Kontakt

Kunden außerhalb der USA, GB, Irland, Benelux, Frankreich, Deutschland oder Mexiko wenden sich an ihren Lieferanten, um den Kundensupport in Anspruch zu nehmen oder ein Produkt zurückzuschicken. Kontaktinformationen finden Sie im [Contact Us](#) am Ende dieses QRG.

Packungsinhalt

- DMX-RT4
- Schnellanleitung
- Externes Netzkabel

Start

Packen Sie Ihren DMX-RT4 aus und überprüfen Sie, ob Sie alle Teile unbeschädigt erhalten haben. Wenn die Verpackung beschädigt ist, benachrichtigen Sie umgehend das Transportunternehmen, nicht jedoch Chauvet.

Wechselstrom

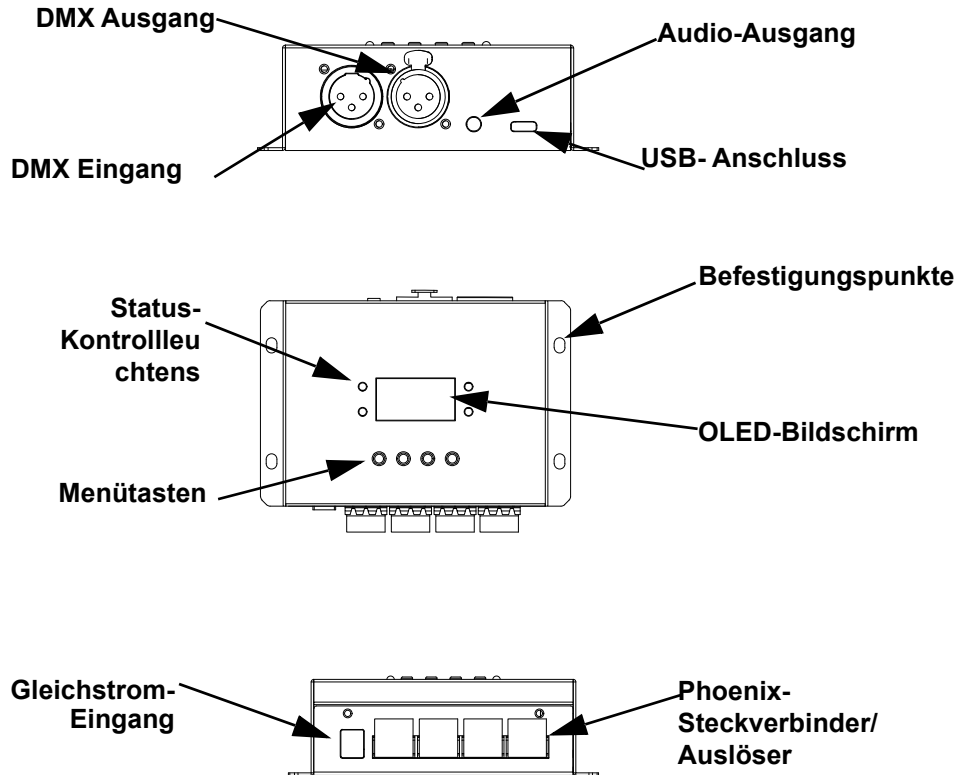
Dieses Gerät verfügt über ein Vorschaltgerät, das automatisch die anliegende Spannung erkennt, sobald der Netzstecker in die Schukosteckdose gesteckt wird, und kann mit einer Eingangsspannung von 100~240 V AC, 50/60 Hz arbeiten.



Um unnötigen Verschleiß zu vermeiden und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern, trennen Sie während längerer Perioden des Nichtgebrauchs das Gerät vom Stromnetz – entweder per Trennschalter oder durch Herausziehen des Steckers aus der Steckdose.

Produkt-beschreibung

Der DMX-RT4 ist ein robustes und kompaktes Gerät zur DMX-Aufnahme mit auslösbarer Wiedergabe. Das Gerät eignet sich zum Kopieren, Sichern und Übertragen der Show-Dateien per integriertem SD-Kartensteckplatz. Der DMX-RT4 verfügt außerdem über einen Gleichstromausgang für mit Gleichstrom betriebene Sensoren.

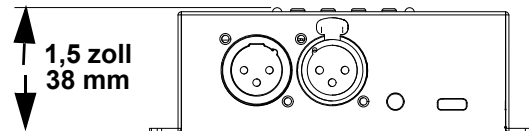
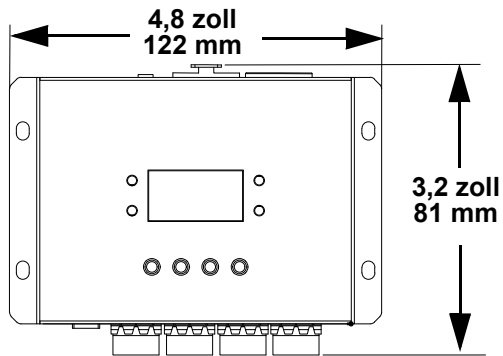


Status-Kontrollleuchten

Farbe	Status	Funktion
Grün	Konstant	Datei wird abgespielt
	Blinkend	Show wird aufgezeichnet
Blau	Konstant	Auslöser wurde aktiviert
	Blinkend	DMX-Eingang erkannt
Rot	Konstant	Strom EIN
	Blinkend	k.A.
Gelb	Konstant	SD-Aktivität erfolgt
	Blinkend	SD-Aktivität erfolgt

Abmessungen

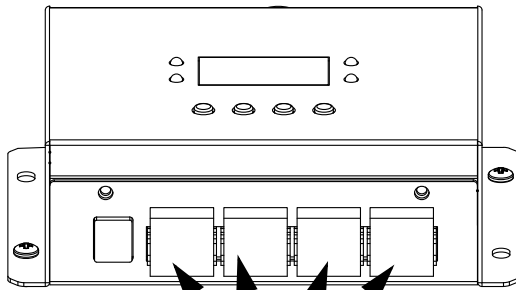
Lesen Sie vor der Montage dieses Geräts in jedem Fall die [Sicherheitshinweise](#).



Anschluss

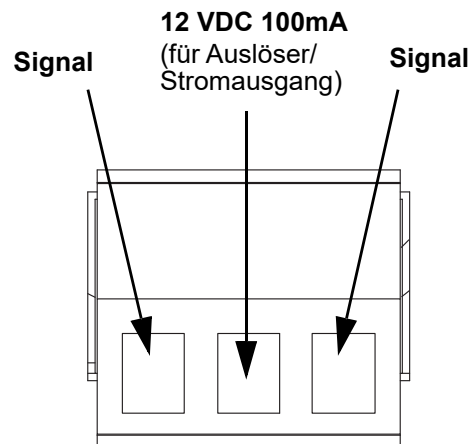
Der DMX-RT4 verfügt über 4 3-polige Phoenix-Steckverbinder, mit denen das Gerät mit den Auslösern verbunden wird, wozu eine zusätzliche Stromquelle erforderlich sein kann. Siehe unten für Demonstrationszwecke

Verbindungsübersicht



Phoenix
Steckverbinder

Phoenix Steckverbinder



Beschreibung des Bedienfelds

Taste	Funktion
<MENU>	Wählt einen Betriebsmodus oder verlässt die aktuelle Menüoption
<UP>	Damit navigieren Sie durch die Menüpunkte nach oben und erhöhen den numerischen Wert der entsprechenden Funktionen
<DOWN>	Damit navigieren Sie durch die Menüpunkte nach unten und verringern den numerischen Wert der entsprechenden Funktionen
<ENTER>	Aktiviert eine Menüoption oder einen ausgewählten Wert

Menükarte

Die neueste Menükarte finden Sie auf der DMX-RT4-Produktseite unter www.chauvetdj.com.

Hauptebene	Programmirebenen		Beschreibung	
1. Play Audio	Audio	–	Damit wählen Sie die Audio-Datei (max. 12 Zeichen)	
	Mode	One Play	Audio wird so konfiguriert, dass die Wiedergabe nur einmal oder in einer Schleife erfolgt	
		Loop Play		
	Start Play	Stop Play (falls Audio-Datei ausgewählt ist)	Damit aktivieren oder deaktivieren Sie Audio	
Return (falls keine Audio-Datei ausgewählt ist)				
2. Delete Audio	–	Delete Audio	Continue Return	Damit löschen Sie die Audio-Datei oder kehren zum vorherigen Menü zurück
3. Play Show	Show	–		
	Mode	One Play		
		Loop Play		
	Start Play	Stop Play (falls eine Show ausgewählt ist)	Damit starten und stoppen Sie die ausgewählte Show	
Return (falls keine Show Anhang ausgewählt ist)				
4. Record Show	Name	-----	Name für aufzuzeichnende Datei individuell auswählen (max. 11 Zeichen)	
		Cancel		
		Enter		
	Mode	Manual	Aufzeichnung erfolgt per manuellem Befehl	
		Auto	Aufzeichnung nach Erkennung eines DMX-Signals	
		Semi_Auto	Aufzeichnung erfolgt per manuellem Befehl/stoppt automatisch	
Start Record	Manual Start (falls Aufzeichnung starten im Manuellen Modus oder Semi_Auto Modus ausgewählt ist)	Startet mit der Aufzeichnung der Show		
	Stop Record (falls Aufzeichnung starten im Auto-Modus oder im Manuellen oder Semi_Auto Modus ausgewählt ist)			
5. Delete Show	–	Delete Show	Continue Return	Damit löschen Sie die Show/kehren Sie zum Hauptmenü zurück.

Hauptebene	Programmirebenen		Beschreibung	
6. Trigger Event	1. Trigger 1 2. Trigger 2 3. Trigger 3 4. Trigger 4 (je höher der Auslöser, desto höher die Priorität)	1. Status	Enable	Damit aktivieren oder deaktivieren Sie den Auslöser
			Disable	
		2. Rename	-----	Damit benennen Sie den Auslöser um
			--	
			Cancel	
		3. Show List	All Show File	Damit wählen Sie die Show-Datei(en) aus, die ausgelöst werden soll(en)
			4. DMX	Once Loop
		5. Audio	-	Damit wählen Sie die Audio-Datei(en) aus, die ausgelöst werden soll(en)
		6. MP3	Once	Auslöser wird so konfiguriert, dass die Wiedergabe nur einmal oder in einer Wiederholung erfolgt
			Loop	
		7. Mode	NO_TR	Keine Auslösung, solange der Stromkreis noch nicht geschlossen ist
			AUTO_TR	Automatische Auslösung
			TOGGLE_TR	Damit stellen Sie jeden Auslöser auf Ein/ Aus
			NC_TR	Keine Auslösung, solange der Stromkreis noch nicht geöffnet ist
8. Delay	000–120	Damit legen Sie die Auslöse-Verzögerung fest		
9. Interrupt	Self	Kann nur durch den selben Auslöser unterbrochen werden		
	Priority	Nur Auslöser mit einer hohen Ziffer können unterbrochen werden		
	On	Es kann jeder andere Auslöser unterbrochen werden		
	Off	Es kann nicht unterbrochen werden		
	Self+Prio	Kann durch Selber oder hohe Priorität unterbrochen werden		
10. Save				
11. Cancel		(falls Auslöser 1 wiedergegeben wird)		
7. Stop TR Event	1. Trigger 1	Stop (falls Auslöser 1 wiedergegeben wird)	Damit stoppen Sie manuell Auslöser 1	
	2. Trigger 2	Stop (falls Auslöser 2 wiedergegeben wird)	Damit stoppen Sie manuell Auslöser 2	
	3. Trigger 3	Stop (falls Auslöser 3 wiedergegeben wird)	Damit stoppen Sie manuell Auslöser 3	
	4. Trigger 4	Stop (falls Auslöser 4 wiedergegeben wird)	Damit stoppen Sie manuell Auslöser 4	
8. Enter MassStorage	1. Connect to PC	- Return	Damit kann der Benutzer Audio-Dateien übertragen/Firmware aktualisieren	
	2. Format SD Card	Continue Return	SD-Karte formatieren/Zurück	

Hauptebene	Programmirebenen		Beschreibung	
9. Lock Device	1. PIN	000–999	Damit legen Sie einen PIN-Code zum Entsperren des Geräts fest	
	2. Lock	Disable	Damit deaktivieren Sie die Sperre/legen für die Sperre einen 30-Sekunden-Timer fest	
		Timeout		
	3. Manual lock	PIN	000–999	Damit wählen Sie einen PIN-Code zum Entsperren des Geräts fest
Unlock		Damit entsperren Sie das Gerät mit der zuvor festgelegten PIN		
10. Device Settings	1. Device Label	-----	Damit legen Sie die Gerätekennzeichnung auf dem Bildschirm der Zeitüberschreitung fest	
		Cancel		
		Enter		
	2. DMX Trigger Option	1. Trigger	ENABLE DISABLE	Damit kann das DMX-Signal 4 Szenen auslösen
		2. DMX Address	001–512	
	3. Display Option	1. Mode	Normal Inverse	Damit aktivieren oder deaktivieren Sie die umgekehrte Anzeige
		2. Backlight	On 0–60	
4. Version	CPU1: __ _ V _ _		Zeigt die Software-Version an	
11. Save Configuration	Name	-----	Damit legen Sie einen Namen für die aktuelle Konfiguration fest	
		Cancel		
		Enter		
Backup Data	Return (bei einer erfolgreichen Datensicherung)		Damit speichern Sie die aktuelle Konfiguration	
12. Load Configuration	-	Restore	Damit wählen Sie die Konfiguration aus, die geladen werden soll	
		Del		
13. Default Setting	Yes		Damit setzen Sie ALLE Einstellungen auf die Standardeinstellungen zurück	
	No			

Informazioni sulla Guida

La Guida Rapida DMX-RT4 contiene informazioni di base sul prodotto quali montaggio, opzioni menù e valori DMX. Per maggiori dettagli, scaricare il Manuale Utente dal sito www.chauvetdj.com.

Esclusione di responsabilità

Le informazioni e le specifiche contenute in questa guida possono essere modificate senza preavviso.

GARANZIA LIMITATA

PER LA REGISTRAZIONE DELLA GARANZIA ED I TERMINI E CONDIZIONI COMPLETI VISITARE IL NOSTRO SITO WEB.

Per clienti di Stati Uniti e Messico consultare: www.chauvetlighting.com/warranty-registration.

Per clienti di Regno Unito, Repubblica di Irlanda, Belgio, Paesi Bassi, Lussemburgo, Francia e Germania: www.chauvetlighting.eu/warranty-registration.

Chauvet garantisce che i propri prodotti, in condizioni di utilizzo normale, sono esenti da difetti di materiali e manodopera, per il periodo specificato e con le esclusioni e limitazioni riportate nella garanzia integrale limitata sul proprio sito Web. Tale garanzia si applica soltanto all'acquirente originario del prodotto e non può essere trasferita. Per esercitare i propri diritti secondo i termini della presente garanzia è necessario fornire prova dell'acquisto sotto forma di ricevuta o fattura originale di un distributore autorizzato che riporti chiaramente il nome del prodotto e la data di acquisto. **NON SONO PREVISTE ALTRE GARANZIE ESPRESSE O IMPLICITE.** Questa garanzia prevede diritti legali specifici. È comunque possibile avere altri diritti che variano da stato a stato e da paese a paese. Questa garanzia si applica soltanto negli Stati Uniti, Regno Unito, e pubblica di Irlanda, Belgio, Paesi Bassi, Lussemburgo, Francia, Germania e Messico. Per i termini di garanzia vigenti in altri paesi si prega di consultare il distributore locale.

Note di Sicurezza

Le Note di Sicurezza includono informazioni importanti circa il montaggio, l'uso e la manutenzione.



- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia piegato o danneggiato.
- Non scollegare mai questa apparecchiatura dall'alimentazione elettrica tirando il cavo.
- Per il montaggio in alto dell'unità utilizzare SEMPRE un cavo di sicurezza.
- NON collocare materiale infiammabile vicino all'unità mentre è in funzione.
- La tensione della presa a muro cui si collega l'apparecchiatura deve trovarsi entro il campo specificato sull'etichetta o sul pannello posteriore.
- Questa apparecchiatura deve essere utilizzata soltanto in interni (IP20)! Per evitare il rischio di incendio o di folgorazione non esporre l'apparecchiatura alla pioggia o all'umidità.
- Montare sempre l'unità in posizione ben ventilata, ad almeno 50 cm. (20") da qualsiasi superficie.
- Non collegare mai ad un dimmer o ad un reostato.
- Prendere e trasportare l'unità SOLTANTO dalla staffa per il montaggio sospeso o dalle maniglie.
- Massima temperatura ambiente ammessa: 40 °C (104 °F). Non utilizzare l'unità a temperature superiori.
- In caso di gravi problemi di funzionamento sospendere immediatamente l'utilizzo.
- NON aprire l'unità. Non contiene parti riparabili dall'utente.
- Per evitare un consumo inutile ed aumentare la durata, durante i periodi di non utilizzo disconnettere completamente il prodotto dall'alimentazione con l'interruttore o scollegando il cavo.



Contatti

Per richiedere assistenza o restituire l'apparecchiatura, al di fuori di Stati Uniti, Regno Unito, Irlanda, Benelux, Francia, Germania, o Messico contattare il distributore locale. Per informazioni sui contatti, fare riferimento a [Contact Us](#) sul retro di questo GR.

Che cosa è incluso

- DMX-RT4
- Alimentatore esterno
- Guida Rapida

Per iniziare

Disimballare DMX-RT4 ed accertarsi di aver ricevuto tutti i componenti integri. Se l'imballo appare danneggiato, farlo immediatamente presente al trasportatore e non a Chauvet.

Alimentazione CA

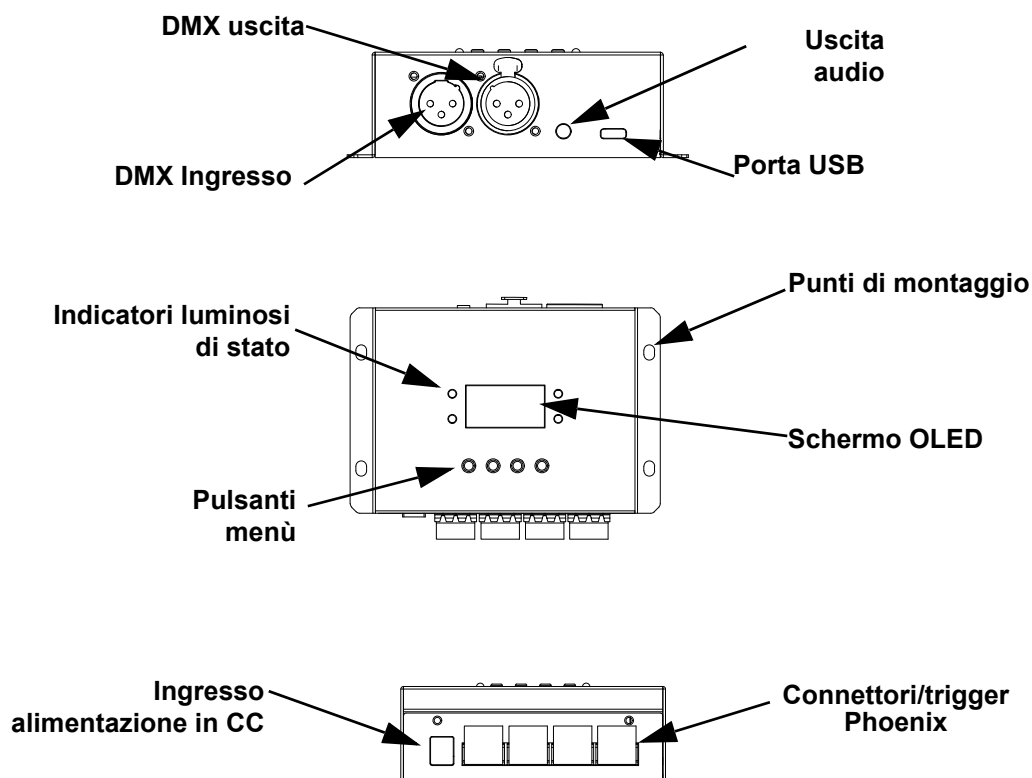
Questa unità è dotata di alimentatore a commutazione automatica con tensione in ingresso di 100–240 V CA, 50/60 Hz.



Per evitarne l'eccessiva usura e migliorarne la durata nel tempo, scollegare l'unità dalla presa elettrica o disattivare l'alimentazione tramite l'apposito interruttore, se inutilizzata per lunghi periodi.

Descrizione del prodotto

DMX-RT4 è un robusto e compatto dispositivo per registrazione DMX con riproduzione attivabile. Il dispositivo può copiare, salvare e trasferire file di show tramite la slot per scheda micro-SD. DMX-RT4 include inoltre una uscita di alimentazione per sensori in CC.

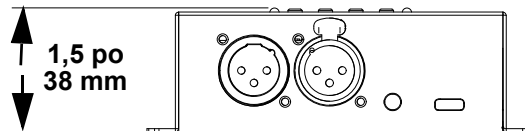
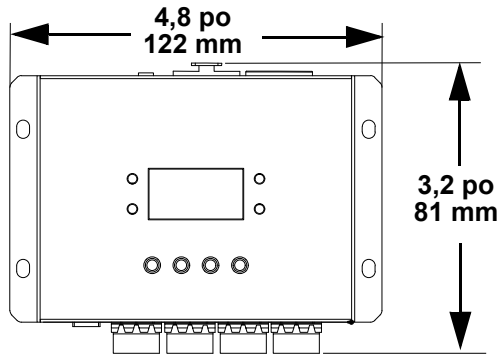


Indicatori luminosi di stato

Colore	Stato	Funzione
Verde	Fisso	File in riproduzione
	Lampeggiante	Show in registrazione
Blu	Fisso	Trigger attivato
	Lampeggiante	Ingresso DMX rilevato
Rosso	Fisso	Acceso
	Lampeggiante	N/A
Giallo	Fisso	Attività SD in corso
	Lampeggiante	Attività SD in Corso

Dimensioni

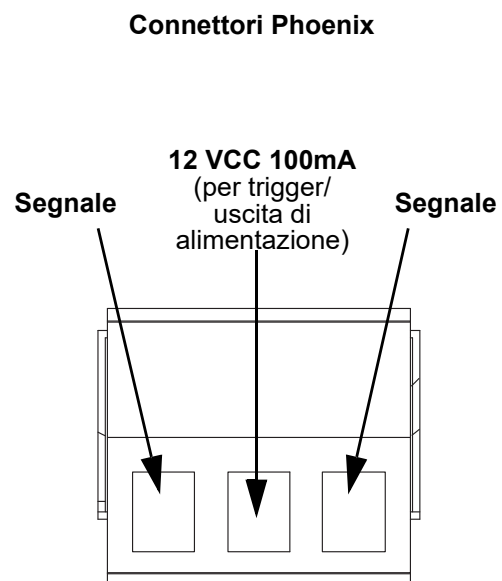
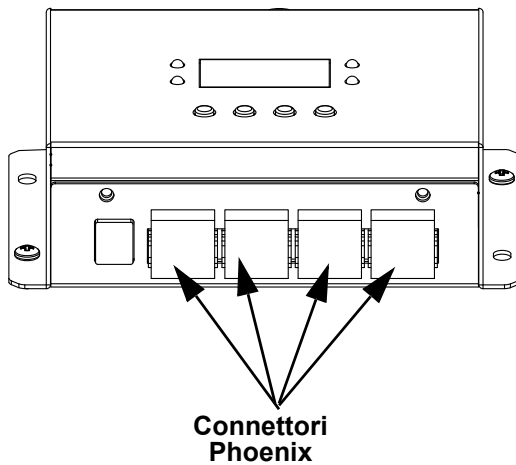
Prima di montare l'unità, leggere le [Note di Sicurezza](#).



Collegamento

L'unità DMX-RT4 è caratterizzata da 4 connettori da 3-pin Phoenix che collegano il dispositivo ai trigger, che potrebbero richiedere potenza aggiuntiva. Vedere di seguito per scopi dimostrativi:

Schema di Collegamento



Descrizione del pannello di controllo

Pulsante	Funzione
<MENU>	Consente di uscire dal menù o dalla funzione corrente
<UP>	Consente di spostarsi verso l'alto nell'elenco menù e di aumentare il valore numerico all'interno di una funzione
<DOWN>	Consente di spostarsi verso il basso nell'elenco menù e di diminuire il valore numerico all'interno di una funzione
<ENTER>	Consente di attivare il menù visualizzato o impostare il valore selezionato nella funzione selezionata

Mapa menu

Fare riferimento alla pagina del prodotto DMX-RT4 su www.chauvetdj.com per la mappa dei menu più recente.

Livello principale	Livelli di programmazione		Descrizione
1. Play Audio	Audio	-	Seleziona file audio (12 caratteri max)
	Mode	One Play	Imposta la riproduzione audio ripetuta una volta o in sequenza
		Loop Play	
	Start Play	Stop Play (Se file audio selezionato)	Abilita/disabilita l'audio
Return (Se file audio non selezionato)			
2. Delete Audio	-	Delete Audio	Elimina il file audio e torna al menu precedente
		Continue Return	
3. Play Show	Show	-	Seleziona il file show salvato da riprodurre
	Mode	One Play	Imposta la riproduzione ripetuta una volta o sempre del file show
		Loop Play	
	Start Play	Stop Play (Quando show è selezionato)	Avvia e interrompe il file show selezionato
Return (Quando show non è selezionato)			
4. Record Show	Name	-----	Personalizza il nome del file da salvare (11 caratteri max)
		Cancel	
		Enter	
	Mode	Manual	Registra tramite comando manuale
		Auto	Registra al riconoscimento del segnale DMX
		Semi_Auto	Registra tramite comando manual/arresta automaticamente
Start Record	Manual Start (Se Start Record è selezionato in modalità Manual o Semi_Auto)	Avvia la registrazione show	
	Stop Record (Se Start Record è selezionato in modalità Auto Mode o Manual Record è selezionato in modalità Manual o Semi_Auto)		
5. Delete Show	-	Delete Show	Elimina show selezionato/Torna al menu principale
		Continue Return	

Livello principale	Livelli di programmazione		Descrizione	
6. Trigger Event	1. Trigger 1 2. Trigger 2 3. Trigger 3 4. Trigger 4 (quanto più alto è il trigger tanto maggiore è la priorità)	1. Status	Enable	Abilita/ disabilita trigger
			Disable	
		2. Rename	-----	Rinomina il trigger
			--	
			Cancel	
		3. Show List	Enter	Seleziona il file (i file) show per trigger
			All Show File	
		4. DMX	Once	Riproduce una volta o a ripetizione
			Loop	
		5. Audio	-	Seleziona il file (i file) audio per trigger
		6. MP3	Once	Imposta trigger audio per riproduzione una volta o ripetuta
			Loop	
		7. Mode	NO_TR	Non scatta se il circuito non è chiuso
			AUTO_TR	Scatta automaticamente
TOGGLE_TR	Imposta ogni trigger su on/off			
NC_TR	Non scatta se il circuito non è aperto			
8. Delay	000-120	Imposta ritardo di trigger		
9. Interrupt	Self	Può essere interrotto solo dallo stesso trigger		
	Priority	Si possono interrompere solo trigger con numerazione maggiore		
	On	Interruzione di qualsiasi altro trigger		
	Off	Impossibile interrompere		
	Self+Prio	Può essere interrotto per priorità Self o superiore		
10. Save		Salva i parametri per trigger		
11. Cancel		Annulla i parametri per trigger		
7. Stop TR Event	1. Trigger 1	Stop (se trigger 1 in riproduzione)	Arresta manualmente trigger 1	
	2. Trigger 2	Stop (se trigger 2 in riproduzione)	Arresta manualmente trigger 2	
	3. Trigger 3	Stop (se trigger 3 in riproduzione)	Arresta manualmente trigger 3	
	4. Trigger 4	Stop (se trigger 4 in riproduzione)	Arresta manualmente trigger 4	
8. Enter MassStorage	1. Connect to PC	-	Consente all'utente di trasferire audio/aggiornare firmware	
		Return		
	2. Format SD Card	Continue	Formato scheda SD/Ritorno	
		Return		
9. Lock Device	1. PIN	000-999	Imposta codice PIN per sbloccare dispositivo	
	2. Lock	Disable	Disabilita blocco/imposta blocco con timer di 30 sec	
		Timeout		
	3. Manual lock	PIN	000-999	Selezione codice PIN per sbloccare dispositivo
Unlock		Sblocca dispositivo senza PIN preconfigurato		

Livello principale	Livelli di programmazione		Descrizione	
10. Device Settings	1. Device Label	-----	Imposta etichetta dispositivo su schermata di time-out	
		Cancel		
		Enter		
	2. DMX Trigger Option	1. Trigger	ENABLE DISABLE	Consente al segnale DMX di avviare 4 scene
		2. DMX Address	001-512	Imposta indirizzo per trigger DMX
	3. Display Option	1. Mode	Normal Inverse	Abilita/disabilita display invertito
2. Backlight			On 0-60	Abilita/disabilita timer per spegnimento display
4. Version	CPU1: _ _ . _ V _ . _		Visualizza versione software	
11. Save Configuration	Name	-----	Imposta nome per la configurazione corrente	
		Cancel		
Backup Data	Return (fino a backup riuscito)		Salva la configurazione corrente	
12. Load Configuration	-	Restore	Seleziona la configurazione da caricare	
		Del		
13. Default Setting	Yes		Ripristina TUTTE le impostazioni su predefinito	
	No			

Over deze handleiding

De DMX-RT4 Beknopte Handleiding bevat basisinformatie over het product, zoals montage, menu-opties en DMX-waarden. Download de gebruikershandleiding op www.chauvetdj.com voor meer informatie.

Disclaimer

De informatie en specificaties in deze beknopte handleiding kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

BEPERKTE GARANTIE

GA NAAR ONZE WEBSITE VOOR REGISTRATIE VAN DE GARANTIE EN DE VOLLEDIGE ALGEMENE VOORWAARDEN.

Voor klanten in de Verenigde Staten en Mexico: www.chauvetlighting.com/warranty-registration.

Voor klanten in het Verenigd Koninkrijk, Ierland, België, Nederland, Luxemburg, Frankrijk en Duitsland: www.chauvetlighting.eu/warranty-registration.

Chauvet garandeert dat dit product bij normaal gebruik vrij zal blijven van defecten in materiaal en vakmanschap, voor de opgegeven periode en onder voorbehoud van de uitzonderingen en beperkingen die zijn uiteengezet in de volledige beperkte garantie op onze website. Deze garantie geldt uitsluitend voor de oorspronkelijke koper van het product en is niet overdraagbaar. Om onder deze garantie rechten uit te oefenen, moet u een aankoopbewijs overleggen in de vorm van een origineel verkoopbewijs van een geautoriseerde dealer, waarop de naam van het product en de aankoopdatum zichtbaar zijn. ER ZIJN GEEN ANDERE EXPLICIETE OF IMPLICIETE GARANTIES. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. Mogelijk heeft u ook andere rechten die van staat tot staat en van land tot land verschillen. Deze garantie is uitsluitend geldig in de Verenigde Staten, het Verenigd Koninkrijk, Ierland, België, Nederland, Luxemburg, Frankrijk, Duitsland en Mexico. Neem contact op met uw lokale verkoper voor garantievoorwaarden in andere landen.

Veiligheidsinstructies

Deze veiligheidsinstructies bevatten belangrijke informatie over de installatie, het gebruik en het onderhoud.



- Zorg ervoor dat het stroomsnoer niet knikt of beschadigd.
- Koppel dit product nooit los van het stopcontact door aan het snoer te trekken.
- Gebruik een veiligheidskabel wanneer het product boven lichaamshoogte wordt gemonteerd.
- GEEN brandbare materialen in de buurt van de unit tijdens gebruik.
- De spanning van het stopcontact waarop u dit product aansluit moet binnen het vermelde bereik op de sticker of achterkant van het product zijn.
- Het product is alleen voor gebruik binnenshuis! (IP20) Om risico op brand of elektrische schokken te voorkomen, mag dit product niet aan regen of vocht worden blootgesteld.
- Monteer dit product altijd op een plek met voldoende ventilatie, minstens 20 inch (50 cm) van de aangrenzende oppervlakken.
- Sluit dit product nooit aan op een dimmer of een regelweerstand.
- Gebruik UITSLUITEND de ophang-/montagebeugel of de hendels om dit product te dragen.
- De maximale omgevingstemperatuur bedraagt 40 °C. Gebruik dit product niet bij hogere temperaturen.
- Stop in het geval van ernstige operationele problemen onmiddellijk met het gebruik.
- Open het product NIET. Het bevat geen te onderhouden onderdelen.
- Om onnodige slijtage te elimineren en zijn levensduur te verlengen, gedurende perioden wanneer het product niet wordt gebruikt, moet u het product afsluiten door een aardlekschakelaar om te zetten of door het te ontkoppelen.



Contact

Van buiten de VS, Verenigd Koninkrijk, Ierland, Benelux, Frankrijk, Duitsland of Mexico kunt u contact opnemen met de distributeur of om ondersteuning vragen dan wel het product retourneren. Raadpleeg [Contact Us](#) aan het einde van deze beknopte handleiding voor contactinformatie.

Wat is inbegrepen

- DMX-RT4
- Beknopte handleiding
- Externe stroomvoeding

Om te beginnen

Pak uw DMX-RT4 uit en zorg ervoor dat u alle onderdelen in goede staat hebt ontvangen. Als de doos of inhoud beschadigd lijkt, stel dan de vervoerder onmiddellijk op de hoogte, niet Chauvet.

AC-stroom

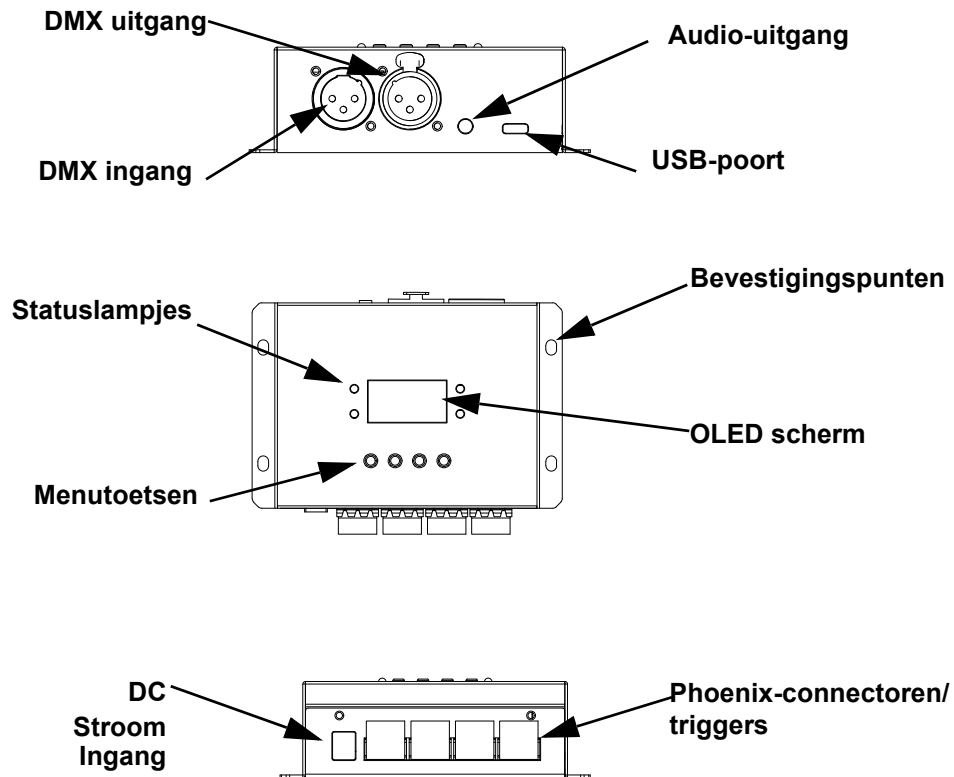
Dit product heeft een voeding met automatisch bereik die werkt met een ingangsspanning van 100–240 VAC, 50/60 Hz.



Om onnodige slijtage te elimineren en zijn levensduur te verlengen, gedurende perioden wanneer het product niet wordt gebruikt, moet u het product afsluiten door een aardlekschakelaar om te zetten of door het te ontkoppelen.

Product Beschrijving

De DMX-RT4 is een robuust en compact DMX-opnameapparaat met activeerbare afspelmogelijkheden. Het apparaat kan kopiëren, backups maken en bestanden verplaatsen met een ingebouwde micro SD-kaartseuf. De DMX-RT4 bevat ook een gelijkstroomuitgang voor sensoren die gelijkstroom nodig hebben.

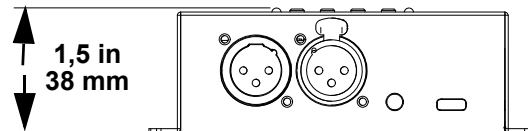
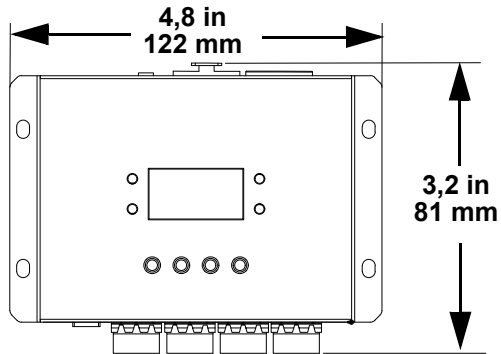


Statuslampjes

Kleur	Status	Functie
Groen	Constant	Bestand wordt afgespeeld
	Knipperen	Show wordt opgenomen
Blauw	Constant	Trigger is geactiveerd
	Knipperen	DMX-ingang is gedetecteerd
Rood	Constant	ON-lampje voor de stroom
	Knipperen	N/B
Geel	Constant	SD-activiteit in uitvoering
	Knipperen	SD-activiteit in uitvoering

Afmetingen

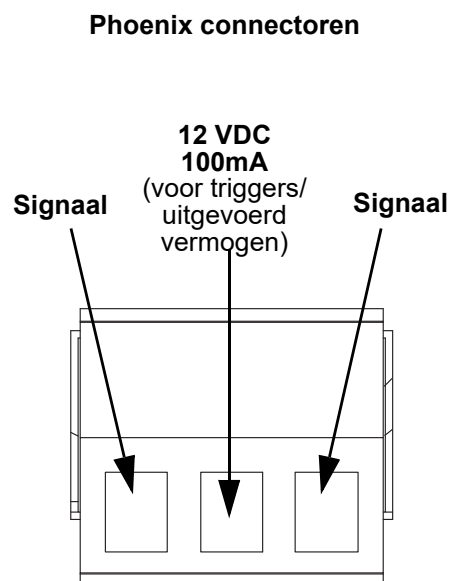
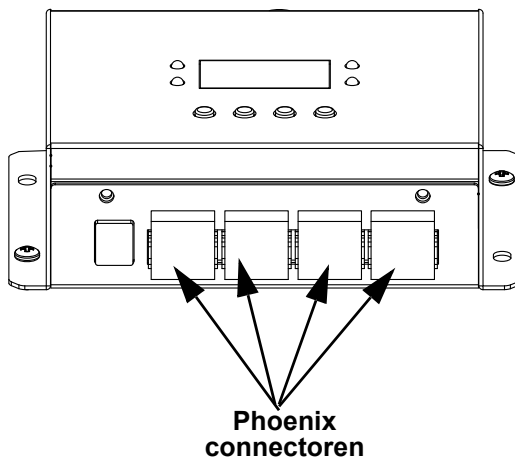
Lees alvorens dit product te monteren alle [Veiligheidsinstructies](#).



Aansluiting

De DMX-RT4 heeft 4 3-pins Phoenix-connectoren die het apparaat verbinden met triggers, die mogelijk extra vermogen nodig hebben. Zie hieronder voor demonstratieve doeleinden:

Aansluitingsdiagram



Beschrijving bedieningspaneel

Toets	Functie
<MENU>	Sluit het huidige menu of functie af
<UP>	Navigeert omhoog via het menu of verhoogt de numerieke waarde wanneer in een functie
<DOWN>	Navigeert omlaag via het menu of verlaagt de numerieke waarde wanneer in een functie
<ENTER>	Activeert het huidige getoonde menu of plaatst de huidige geselecteerde waarde in de geselecteerde functie

Menukaart

Raadpleeg de productpagina van DMX-RT4 op www.chauvetdj.com voor de nieuwste menukaart.

Hoofdniveau	Programmeerniveaus		Beschrijving	
1. Play Audio	Audio	–	Selecteert audiobestand (max. 12 tekens)	
	Mode	One Play	Stelt de audio in om één keer of in een lus af te spelen	
		Loop Play		
	Start Play	Stop Play (Indien audiobestand geselecteerd is)	Schakelt audio in/uit	
Return (Indien audiobestand niet geselecteerd is)				
2. Delete Audio	–	Delete Audio	Continue Return	Audiobestand verwijderen of teruggaan naar het vorige menu
3. Play Show	Show	–	Selecteert opgeslagen showbestand om af te spelen	
	Mode	One Play	Stelt de show in om één keer of herhaaldelijk af te spelen	
		Loop Play		
	Start Play	Stop Play (Wanneer show is geselecteerd)	Start en stopt geselecteerde show	
Return (Wanneer show niet is geselecteerd)				
4. Record Show	Name	-----	Pas de naam aan voor het op te nemen bestand (maximaal 11 tekens)	
		Cancel		
		Enter		
	Mode	Manual	Neemt op via handmatige opdracht	
		Auto	Neemt op bij herkenning van het DMX-signaal	
		Semi_Auto	Neemt op via handmatige opdracht/stopt automatisch	
Start Record	Manual Start (Wanneer Start Record is geselecteerd in Manual-modus of Semi_Auto-modus)	Start opname show		
	Stop Record (Wanneer Start Record is geselecteerd in Auto Mode of Manual Record is geselecteerd in Manual of Semi_Auto-modus)			
5. Delete Show	–	Delete Show	Continue Return	Verwijdert geselecteerde show/Terug naar hoofdmenu

Hoofdniveau	Programmeerniveaus		Beschrijving	
6. Trigger Event	1. Trigger 1 2. Trigger 2 3. Trigger 3 4. Trigger 4 (Hoe hoger de trigger, hoe hoger de prioriteit)	1. Status	Enable	Schakelt de trigger in/uit
			Disable	
		2. Rename	-----	Hernoemt de trigger
			-	
			Cancel	
		3. Show List	All Show File	Selecteer showbestand(en) voor trigger
			Once	Eén keer afspelen of herhalen
		4. DMX	Loop	
		5. Audio	-	Selecteer audiobestand(en) voor trigger
		6. MP3	Once	Stelt de audiotrigger in om één keer of herhaaldelijk af te spelen
			Loop	
		7. Mode	NO_TR	Wordt niet getriggerd totdat het circuit gesloten is
			AUTO_TR	Wordt automatisch getriggerd
TOGGLE_TR	Stelt elke trigger in op aan/uit			
NC_TR	Wordt niet getriggerd totdat het circuit open is			
8. Delay	000-120	Stelt triggervertraging in		
9. Interrupt	Self	Kan door dezelfde trigger onderbroken worden		
	Priority	Alleen trigger met een hoger nummer kunnen onderbreken		
	On	Elke andere trigger kan onderbreken		
	Off	Kan niet onderbroken worden		
	Self+Prio	Kan alleen door zichzelf of een hogere prioriteit onderbroken worden		
10. Save		Parameters voor trigger opslaan		
11. Cancel		Parameters voor trigger annuleren		
7. Stop TR Event	1. Trigger 1	Stop (wanneer trigger 1 afspeelt)	Stopt trigger 1 handmatig	
	2. Trigger 2	Stop (wanneer trigger 2 afspeelt)	Stopt trigger 2 handmatig	
	3. Trigger 3	Stop (wanneer trigger 3 afspeelt)	Stopt trigger 3 handmatig	
	4. Trigger 4	Stop (wanneer trigger 4 afspeelt)	Stopt trigger 4 handmatig	
8. Enter MassStorage	1. Connect to PC	-	Hiermee kan de gebruiker audio overdragen/firmware updaten	
		Return		
2. Format SD Card	Continue	SD-kaart kaart formatteren/retourneren		
	Return			
9. Lock Device	1. PIN	000-999	Stelt de pincode in om het apparaat te ontgrendelen	
	2. Lock	Disable	Schakelt vergrendeling uit/stelt vergrendeling in op timer van 30 sec	
		Timeout		
	3. Manual lock	PIN	000-999	Selecteer de pincode om het apparaat te ontgrendelen
Unlock		Ontgrendelt het apparaat met vooraf ingestelde pincode		

Hoofdniveau	Programmeerniveaus		Beschrijving	
10. Device Settings	1. Device Label	-----	Stelt apparaatlabel in op het time-outschermb	
		Cancel		
		Enter		
	2. DMX Trigger Option	1. Trigger	ENABLE	Laat het DMX-signaal 4 scènes triggeren
			DISABLE	
	3. Display Option	1. Mode	Normal	Schakelt omgekeerde weergave in/uit
			Inverse	
		2. Backlight	On	Schakelt timer voor schermuitval in/uit
0-60				
4. Version	CPU1: _ . _ V . _		Toont softwareversie	
11. Save Configuration	Name	-----	Stelt de naam in voor de huidige configuratie	
		Cancel		
		Enter		
Backup Data	Return (na succesvolle back-up)		Slaat huidige configuratie op	
12. Load Configuration	-	Restore	Selecteert configuratie die geladen moet worden	
		Del		
13. Default Setting	Yes		Herstelt ALLE instellingen terug naar standaard	
	No			

Contact Us

General Information	Technical Support
World Headquarters	
Address: 5200 NW 108th Ave. Sunrise, FL 33351 Voice: (954) 577-4455 Fax: (954) 929-5560 Toll Free: (800) 762-1084	Voice: (844) 393-7575 Fax: (954) 756-8015 Email: chauvetcs@chauvetlighting.com Website: www.chauvetdj.com
U.K.	
Address: Unit 1C Brookhill Road Industrial Estate Pinxton, Nottingham, UK NG16 6NT Voice: +44 (0) 1773 511115 Fax: +44 (0) 1773 511110	Email: UKtech@chauvetlighting.eu Website: www.chauvetdj.eu
Benelux	
Address: Stokstraat 18 9770 Kruishoutem Belgium Voice: +32 9 388 93 97	Email: BNLtech@chauvetlighting.eu Website: www.chauvetdj.eu
France	
Address: 3, Rue Ampère 91380 Chilly-Mazarin France Voice: +33 1 78 85 33 59	Email: FRtech@chauvetlighting.fr Website: www.chauvetdj.eu
Germany	
Address: Bruno-Bürgel-Str. 11 28759 Bremen Germany Voice: +49 421 62 60 20	Email: DEtech@chauvetlighting.de Website: www.chauvetdj.eu
Mexico	
Address: Av. de las Partidas 34 - 3B (Entrance by Calle 2) Zona Industrial Lerma Lerma, Edo. de México, CP 52000 Voice: +52 (728) 690-2010	Email: servicio@chauvet.com.mx Website: www.chauvetdj.mx

Visit the applicable website above to verify our contact information and instructions to request support. Outside the U.S., U.K., Ireland, Mexico, France, Germany, or Benelux, contact the dealer of record.

DMX-RT4 QRG ML6 Rev. 1
© Copyright 2022 Chauvet
All rights reserved



RoHS

